

Castellano alemán



Dirección editorial: Mercedes Felgueras
Diseño de colección: Isabel Rodríguez
Coordinación artística: Teresa Rodríguez

Anónimo

Trabalenguas / Anónimo ; compilado por Carlos José María Silveyra ; ilustrado por Alberto Pez. -
1a ed ilustrada. - Ciudad Autónoma de Buenos Aires : La Brujita de Papel, 2018.
64 p. : il. ; 19 x 10 cm. - (Hora libre / Silveyra, Carlos José María)

ISBN 978-987-3681-95-0

I. Cultura Oral. I. Silveyra, Carlos José María, comp. II. Pez, Alberto, ilus. III. Título.
CDD 863.9282

Colección: Hora Libre
© 2018, La Brujita de Papel S.A.
© Carlos José María Silveyra, compilador
© Alberto Pez, ilustrador

Primera edición, abril de 2018
ISBN 978-987-3681-95-0
Impreso en Argentina

Córdoba 744
Buenos Aires, Argentina
www.labrujidadepapel.com.ar

Queda hecho el depósito que previene la ley 11.723

¿Cómo se dice en alemán?
Sin afeitarse: **Barbarien**

1

Abrir la puerta: Destranken

2

Agujero: Kráter

3

Bombardeo: Bombaskaen

4

Cierren: ¡Trrranken!

5

Colectivo: Subenempujanestrujanbajan

6

Eructo: Buche kruge

7

Funcionarios argentinos:
Subendestruyenafananrajan

8

Gases: Estruendodekola

9

Huir: Rajen

10

Lluvia: Gotaskaen

11

Mayonesa: Cremen amarillen

12

Muchos árboles: Boske

13

Pregunten: Interroguen



14

Presidente: Hablayhabla

15

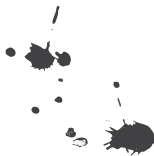
Suegra: Ajji

16

Tormenta: Muchasgotaskaen

17

Trueno: Nubeskrugen



Castellano árabe



¿Cómo se dice en árabe?

Pobre: **Boca blata**